

IKAJURLUGIT NUNAVUT INUIT PIDJUTIKHANGT KAVAMANGA NIUVVAVIKHAT PIVIKHAI

KAVAMATIQATKUT NIUVIRVIKHAI ATUQPAGAIT: KAVAMALIRIYIITKUT UNALU PILIRINAHUALLU KAANATA

MALIKTAKHAT 3A UKUAT 4



ᖃᐱᖃᖃᖃᖃ ᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃ
ᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃᖃ

Qikiqtaaluk Business
Development Corporation

Qikiqtaaluk Nanminiaqatut Pivalliadjutikhat Kuapuliisitkut (QBDC) piliuqtauhimajuq aadjikiingnahaqhugit nunagani, aviktunianni imaalu ukiuqtaqtumi maniliurutikhangit pivalliadjutikhat. Piliurnirmik annakhamingnik imaalu havaqatigilugit, nunallangit, QBDC havakpaktut piliurnahaqhutik kiinaujaliurutikhamingnik, inmikkut ikajuutikhanik nunallat imaalu nauvaliadjutikhamingnik piliukhutik.

QBDC Naminirijarnik piliuqhimajut malrungnik naunaitkutikhanik ikajuutikhanginik Inuit nanminiaqatut pivikhanik kavamatkunit havaakhanik imaal maniliqtuutikhanik pivikhangit.

Hivullit katimajut taijaujut *Ikajurlugit Nunavut Inuit Pidjutikhangt Kavamanga Niuvvavikhat Pivikhait* Una titiraqhimajut kiudjutikhangit apiqqutit imaalu tunihiplutik naunaitkutikhanik imaalu atuqtakhanik ikajuutikharnik Inuit nanmnirijainik paqittidjutikhanik havasakhanginik kavamatkuni.

Tuklia katimajut taijaujut *Ikajurlugit Nunavut Inuit Pidjutikhangt Kavamanga Niuvvavikhat Pivikhait*. Una titiraqhimajut tunihijut naunaitkutikhanginik ikajuutikhanik Inuit pivikjhanik maniliqtuutikhat ikajuutikhanik aullaqidjutikhanik imaaluniit naupkaqpalliadjutikhaanminirijarnik imaalu atulirnikhanik havaakharnik.

Hivullit katimajut piqaqtut hitamat maliktakhait imaalu tuklia katimajut piqaqtut pingajut maliktakhait. Tamaita maliktakhait hailijut Inuktitut iaalu Qablunaatut.

Piliuqtauhimajuq uvani Ubluqtuhirvia 2022.

Maniliqtuutikhat tunijauvaktut Nunaqaqqaqtut Kivgaqtuidjutikhangit Kanatami unalu Qikiqtaaluk Kuapuliisitkut Iqalukhiurnirmik Havagvia.



Indigenous Services
Canada

Services aux
Autochtones Canada



ᑕᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑕᑕᑕᑕᑕᑕ
ᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕᑕ
QIKIQTAALUK CORPORATION
& Group of Companies
1-800-975-8400 | www.qbdc.ca

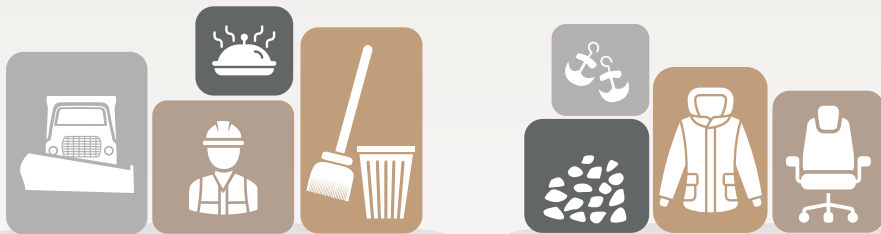
KAVAMATIQTAKUT NIUVIRVIKHAIT

Canada

Kavamatiqatkut atauhiujut anginikhait niuvvikpaktut tamajanik ikajuutikhaniklu Kanatami. Piqaqtut aallatqiinik tamajanik ikajuutikhaniklu atuugakhamingnik.

Hapkuat aallatqiiktut ikajuutikhat halummaqhihat, niqikhaliurnirmik, nappaktirutikhanik iglut, imaalu apuutaijainirmik ikajuutikhat taimaittuniklu annugaanik, piniqutinik, havagviup tamajakhainik, imaalu ujaraliarmik.

Havagviat Inungnut Kivgaqtuidjutit Niuvirvikhait Kanada (PSPC) munaqhivaktun amigaittunik niuvirvikhait pivikhangit pidjutigiplugit amigaitqijat kavamatiqatkut havagviujut imaalu havagvingit.



PIVIKHANGIT MIKIJUT IMAALU INUIT NANMINIQAUTINGIT

Kavamatiqatkut kavamanga niuvvijuitait angijunit kuapuliisitkunit imaalu havagviuunit, niuvvikpaktunlu Nunaqaqqaagtut nanminirijainit, mikijut inmikkut nanminiqaqtunit, aullaqtiutikhanginik, imaalu inmikkut aullaqtiqtunut.

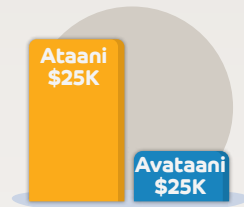


Kavamatiqatkut kavamanga nuvvikpaktut amigaittunik tamajakhanik imaalu ikajuutikhanik mikijunit nanminirijaujunit tapkunangainaungittumik angijut kuapuliisitkunit.



Kavamatiqatkut kavamanga tutquqhivaktun Nunaqaqqaagtut nanminirijainit. Nunavunmi tikiqaqtuq pijuminaqqan niuvvirvikhait pivikhangit hailijut Inuit nanminirijanginut aturluqhimajunut umani NTI Inuit Timiqtaujut Atiliurviat.

Kavamatiqatkut kavamanga piqangittut amigaitpallangittunik taimaittunik nappaktirutikhanik iglut havaakhat. Piqaqtun amigaittunik mikitqijaujunik talakhanik akituutilaqaqtunik kantrakhanik pijaujukhanik. Hapkuat piqaqtut ajurnaittunik havauhikahnik qaritaujakkut imaaluuniit hivajautikkut niuvviriami atukkiutingnut bankmit.



Kavamatiqatkut atuqpaktut avatqumajumik \$700 million ukiumi niuvrutinik mikitqijaujumik umanga \$10,000.

Amigaittut kavamatiqatkut kantrakhangit mikitqijaujut taffumanga \$25,000.

KAVAMATIQAQTKUT NIUVIRVIKHAIK PIVIKHANGIT



Kavamatiqaqtkut kavamanga atuqpaktut aallatqiinik paqittidjutikhamingnik niuvvavikhanik imaalu tunihidjutikhanik kantrakhanik pidjutigiplugu kantrahap aktilanga imaalu tamna qanurittunik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik niuvviktakhamingnik.

Kavamatiqaqtkut kavamanga paqittivaktun niuvvirvikhamingnik imaalu tunihidjutikhanik kantrakhanik talvuuna:

- Inungnut nivvaavikhait hapkuninga akikhangit, akilirumajait aktilanga imaalu uukturumajangit
- Munaqhijukhat Nivvaavikhait hapkuninga akikhangit, akilirumajait, aktilanga imaalu uukturumajangit
- Kihimiuyuq pitaqvik
- Pitquyat pilaqnit
- Ilakhat ihuaqhihimanit



Kavamatiqaqtkut kavamanga tunihillajut hivuani apiqhinirmik tukhiutumik taimaittunik **Tukhiunmik Naunaitkutikhanik, imaaluuniit RFI**s. Hapkuat ukiuqtaqtumi atuqtauliqaqtkutun naunaijautikhanik pillahijakhainik nunamingni nanminirijaujut tunihilitik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik. Niuvvaaviup kiudjutaa pidjutiaqtaqtuq hunaujakhainik tukhiqtaujuq uumani RFI.

RFIs atuqtauvaktut katiqidjutigiplugit naunaijautikhamingnik. Kavamatkut pijakhaittut hivunirmi niuvviktakhanik imaaluuniit kantrakhanik. RFIs takunnaqutumik ilijaullajut inungnut imaaluuniit tujuutaulutik nanminirijaujunut niuvvavikhanut titiraqhimajunut.



HAVAQATIGIPLUGIT AALLAT NANMINIRIJAUJUT

Paqittihimaguvit niuvvirvikharnik aturumajarnik kihimi ihumaguvit nanminirijat tunihilimaittuq tamainnik pijumajainik tamajanik ikajuutikhaniklu qiniqhiattaagtutit aallamik havaqatikharnik nanminirijaujumik pilimaitatit tamatkirninginik.

Nallianik aturuminaqtunik havaqatigilugit aallat nanminirijaujut ilauttaagtut ukuat:

- Havaqatigilugit atauttikkut aallanik nanminirijaujunik
- Amihunik havaktiqaqtut kantraqaqtuq ukuallu ilauqatigiiktut kantraqaqtut
- Ilauqatigiiktut niuvvaviujut imaaluuniit ilauqatigiiktut kantraqaqtut aallamut nanminirijaujumut
- Niuvvavik aallamut nanminirijaujumut



Qanuq nalvaarnahuarlutik havaanik aallani nanminirijaujuni

- Havaqatigilugit ilaulutik havaqatigiiktunut paqittinahuarlutik nanminirijaujunik havaqatikhamingnik.
- Atiliurlutit ukunani Inuit Timiqtauajtut atiliurviani tutqumaviinut tuhaqtittangani nanminirijat aallanit nanminirijaujunit paqitaujarni havaqatigijanginnik.
- Ilauqataulirlutit tapkununga [Titiraqhimajut Pijumajut Niuvvavikhat](#) hailijut uukturvikhat tuhaqtitidjutikhat.

INUNGNUT APIQHIDJUTIKHANGIT

Kavamatiqatkut kavamanga piqaqtut niuvirvikharnik qaritaujakkuurutaani takupkailutik inungnut niuvvavikhamingnik. Hamani nuipkavaktut uukturvikhat tuhaqtidjutikhat taimaittunik RFQs, ITTs, ukuallu RFPs.

Takulugu Maliktakhaq 1 naunaittiarutikhanik tapkutiguuna RFQs, ITTs ukuallu RFPs.



Niuvirvikhait qaritaujakkuurutaani tadjja tajjaujuq [buyandsell](#) imaalu tadjja nuutauvalliajuq imaatut taffuminga [CanadaBuys](#).

Ilangit kavamatiqatkut kavamanga uuktuutingit inungnut takuhhaqtaujukhat qaritaujakkuurutaani ilaujutlu:

- Tamajakhat akitutilaqaqtut avatqumajumik \$25,000
- Kivgaqtuidjutikhangit imaalu igluqpidjutikhat akitutilaqaqtut avatqumajumik \$100,000



QANUQTUT PAQITINAHUARLUTIK IINUNGNUT UUKTURVIKHANGINIK

- Takuurlugu nuvvavikhat qaritaujakkuruutaa ubluq tamaat nutaanik uukturvikhanik
- Atiliudjavutit qaritaujakkut tuhaqtitaudjutikharnik tapkutiguuna nutaanik uukturvikhanik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikharnik
- Takuurlugu tamna [Inuit Nunangat Nuvvavikhat Takuuvikhat](#) takuurlugu imaalu atiliurvikharnik qaritaujakkut tuhaqtitaudjutikharnikuukturvikhanik turrangajunik Nunavunmut.
- Hivajarlugit niuvvapkaijit [Inungnut Kivgaqtuidjutit Niuvirvikhait Kanada Uataani Avikturnianni Havagviat](#)



KIUDJUTIKHANGIT NIVVAVIKHANUT

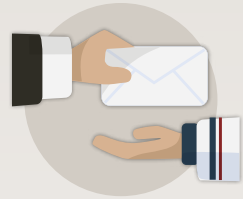
Niuvvavikhanut titiqqat niupkaqtauhimajut qaritaujakkuruutaani naunaitkutiqaqtut qanuqtut kiuvikhanik akituutilakhanik, uukturumajarnik akikhanik imaaluuniit uukturumajarnik.

Tujurvikhat uukturumajarnik akikhanik imaaluuniit uukturumajarnik taimaittunakhijuq amigaittunik havauhikhaqaqtut.

Atuqtakhaqaqtut ikajuutikharnik umuuna havauhikhaqut:

- [Kakivak Association Naunaijautingit Kavamatkut Nivvavikhangit](#) Nunavumi Nianimiqaqtunut iliaqtaqtaq
- [Webinars](#) havaqatigidjutikhangit Kavamangit Kanataup

MUNAQHIIJKHAT NIVVAVIKHAI



Kavamatiqatkut kavamanga atuqtaaktut **ilikkut niuvvaavikhat** atuqtakhat kantrakhaq **akikittumik talakhaqaqan aktilakhanik**.

Hamna akirairngnahaqtunit havauhiqaqtuq, aalangatqijauniaqturlu inungnut nivvavikhainik. Ajurnaittumik hivajarlutit imaaluuniit qaritaujakkut titiravigilugit pingahut nanminirijaujut tukhirvigilugit ukturumajarnik tamainnit.

Anginiqaqtuq tuhaqtitlugit naminirijarnik amigaigjuumidjutikhanik aallangurniit inmikuttu niuvvavikhanginik.

Takulgu Maliktakhaq 2 qanuqtut tuhaqtipkaidjutikharnik nanminirijarnik.



Akikittut talamik aktilanganik ukuat kantraqakhat aktilagaqtut mikitqijanik \$25,000 tamajat imaalu \$40,000 kivgaqtuidjutikhat imaalu nappaktirutikhanik iglut.

PIKURVIKHAT *tutquumaviat* atuqtauvaktuq ilautqudjutikhanik timiqutaujut ukturumajarnik akikhamik nappaqtigtakhanik imaalu ihuaqhautikhaniklu talvunga akitigijumik \$100,000. Anginiqaqtuq atiliuqtuhajutit kavamatkut niuvvavikhanut tutqumaviit taimaittut pillahijarni hapkuninga atuqtakhanik.

KIHIMIUYUQ PITAQVIK



Inmigut piqaqtuq atuqtaujukhaq aallangajunut iidjuhijunut. Atuqtauttaaqtuq hapkununga:

- Akikittuq talamik aktilanganik niuvvaavikhaq
- Amigaqhuutiaqtunut
- Atauhiinnarmik niuvvavikhamik piqarumik pijariaqaqtunik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik

Kavamatiqatkut kavamanga atuqtailinahuaqpagait angiglijumagamikik pivikhangit, akigaqtuidjutikhat aallatqiinit imaalu aadjikingnahuarlugit havaktitakhatik nanminirijaujut.



AMIGAIGJUMIDJUTIKHANIK PIVIKHANIK

Kavamatiqatkut kavamanga akhuukhaijut nanminirijaujunik ihuaqtumik havaqatikhamingnik havagvingmingni imaalu havagviujuni. Ilautqujaait tapkununga kavamatuqatkut havaktiujut takupkarumajat illitturijautquplugu naminirijat imaautlutlunauaitiaquplutit aallanit. Una amigaigjuumitauniaqtuq nanminirijaujumit niuvvavikharnik imaaluuniit atauhiinnarmit niuvvanirmik atuqtakhat.

Kavamatkuni havaktiujut hivajautait imaalu qaritaujakkut titirarvihamanapaqitaulajut uvani [GCDirectory](#).

PITQUYAT PILAQNIT

Akikhaliuriikhimajuq hivituniqaqtumik niuvvavikhamit tunihijumaplutik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik akituutilakhanik naunairiikhimajumi hivitunikhani.



Akikhaliuriikhimajut atuqtauvaktut tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik ihariagijaujarangata qakuugungurangat. Hapkuat tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik naunaittiariikhimajut hivuani ihariagijautinagit.

Niuvvaviit piqaqtut **Akikhaliuriikhimajut Angirutait** (SOAs) tapkunanga kavamatiqatkut kavamanganit. Amigaitqijjat atauhirmit niuvvavikhamit piqaqtaaqtut tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik.

Atuqtaulluaqtut tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik ihuarniqaqtut taffuminga akikhaliuriikhimajunik:

- Niqit
- Uqhukhanik
- Aputtajautikhat
- Hanayat ihauqihimanitlu
- Tadjakaffuk ikajuqtikhaq
- Imaqtuutikhanut tughuakhat tamajat



QANQU PINIAQQIN AKIKHALIURIIKHIMAJUNIK ANGRUTAANIK

Kavamatiqatkut kavamanga tunijauhimajut **Tukhiut tapkuninga Akikhaliuriikhimajunik Tunijaujumajut** (RFSO) talvuuna inungnut imaaluuniit munaqhijukhat nivvaavikhait pidjutiqaqpaktut akituutilanganik.

Kiuvaktut RFSO uktuutikhamut. Uktuutikhat angiqtauakat, tunijauniaqtutit SOA-mik. Amigaitqijat atauhirmut uktuutikhamit tunijaujarangata, uktuutikhat akiitigut naunaijaqtauvaktut.

SOA kantrangungittuq. Tunijauguvit SOA-mik angiqtaujutit hivunirmik havaktakharnik tujugakhaittumik naunaijattiauaqhimajumik uktuutikharnik.



QANUQTUT AKIKHALIURIIKHIMAJUQ TUNIAUJUMAJUQ ATUQTAUVAKTUT

Pidjutigiplugit huat naunaiqtauhimajuq uvani RFSO, niuvaajuq pijariaqarangamik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik titiraqhimajunik uumani akikhaliuriikhimajuq tunijaujumajuq tunihivaktun **Hivajaqtauplutik tunijauniq** talvuuna.

- Pilaarut hivullirmik kingijaujumik qullitqijaq niuvvaavikhaq hivulliuujukhaq tunijaulutik havaakhamik.
- Ilainannik naunaijautit atuqtaujut qullitqijaq niuvvavikhaq tunijaujut angitqijaujumik naunaiqtauhimajumik havaakhamik imaalu tuklia angitqijajuq naunairiiqtauhimajumik ilanganik niuvvavikhaq tunijauvaktuq tuklianik anginikharmik naunairiiqtauhimajumik ilanganik havaakhamik.

Una **hivajaqtauplutik tunijauniq** ihuiguhuktut taffuminga takikhaliuriikhimajuq tunijaujumajuq pidjutiqaqtuq kantrakharnik.

ILAKHAT IHUAQHIHIMANIT

Aadjikkuutavjanik taffuma akikhaliuriikhimajuq tunijaujumajuq, kavamatiqatkut kavamanga paqitillajut niuvvaavikhanik kivgaqtuidjutikhat ihariagijajut qanukungurangat talvuuna **Nivvavikhanik Ihuaqhainirmik.**



Tamajakhait ihuaqhautingit atuqtauvaktut una naunaijaqtauhimajakhanik kivgaqtuidjutikhat pijariaqaqtut tamatkikhugit naunaiqtaujagiikhimajut hivuani imaaluuniit akikhangit naunairiikhimangitpata hivuani ihariagijainik. Niuvvaavikhat pijakhaittut ihuaqhariikhimajunik-akikhainik.

Tamajakhanik ihuaqhariikhimajut pidjutauvaktut pivikhainik hivuani pillahihimajunik niuvvavikhanik tunihittaagtut qanurittunik kivgaqtuidjutikhanik.

Atuqtaulluaqtut tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik ihuarniqaqtut taffuminga ihuaqhariikhimajunik:

- Havakhanik qaujihainirmik imaalu ajuittiaqhijamajunik kivgaqtuidjutikhanik
- Tamainnik kantrakhanik kivgaqtuidjutikhats
- Tukcumavikhat imaalu niqikhanut ikajuqtit
- IT ikajuutikhait



QANUQTUT PIVIKHANGIT TAMAJAKHANIK IHUAQHAUTIKHANIK ANGIRUNMIK

Tukhirlutit Tamajakhait ihuaqhautingit (RFSA)

niupkaqtauhimajut uvani kavamatiaqtukut kavamanga niuvvaviini qaritaujakkuurutaa. Tamna RFSA naunaijattiaqhimajut maliqajakhatit uukturumaguvit. Uuktuutigijjat angiqtaukpat, tunijauniaqtutit tamajakhanik ihuaqhariikhimajut imaalu ilijauttaaqtut hivuani pittaagtut titiraqhimajut niuvvavikhanut pillajut hivunirmi niuvvavikhanginik.

Uuktuinariaqaqtutit qakugu umani ilijaujarni tamajakhanik ihuaqhariikhimajut. Uuktuutingit naunaijaqtauvaktut naatarangata pingahut tatqiqhiutini. Iniqtauniarunaqhijut siksit tatqiqhiutit tuhaqtitalutik uuktuutit angiqtaujakhanik.



QANUQTUT TAMAJAKHAIT IHUAQHAUTINGIT ATUQTAUVAKTUT

Ukuat kavamatiaqtukut kavamanga pijariaqarumik tamajakhanik imaaluuniit kivgaqtuidjutikhanik umani tamajakhanik ihuaqhariikhimajut pivaktut pinahuarniaqtutuuktuutikhanik havagviujunit imaatur hivuani pittaagtut titiraqhimajut niuvvavikhanut.

Una inmikkut pitqujijut uuktuutikhamik imaaluuniit angmajuq imaatur hivuani pittaagtut titiraqhimajut niuvvavikhanik.



የጸዋኔ ርዕይ ልማት ስራ ለግብርና ምርት ልማት ስራ

**Qikiqtaaluk Business
Development Corporation**

TAMATKIUMAJUMIK NANMINIRIJAUJUQ ILAUJUQ QIKIQTAALUK KUAPULIISITKUT



የጸዋኔ ርዕይ ልማት ስራ ለግብርና ምርት ልማት ስራ

QIKIQTAALUK CORPORATION
& Group of Companies

1-867-979-8400 | www.qcorp.ca



qbdc@qcorp.ca



867-979-8400



www.QBDCnunavut.ca